

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/594****z dne 18. aprila 2016****o pripravi predloge za strukturirano raziskavo o končnih prejemnikih operativnih programov za hrano in/ali osnovno materialno pomoč Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim v skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 223/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o Skladu za evropsko pomoč najbolj ogroženim <sup>(1)</sup> in zlasti člena 17(4) Uredbe,

po posvetovanju z Odborom za Sklad za evropsko pomoč najbolj ogroženim,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo (EU) št. 223/2014 mora organ upravljanja operativnega programa za hrano in/ali osnovno materialno pomoč (v nadaljnjem besedilu: OP I) leta 2017 in 2022 izvesti strukturirano raziskavo o končnih prejemnikih.
- (2) Ta strukturirana raziskava o končnih prejemnikih je eden od instrumentov za oceno Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim (v nadaljnjem besedilu: FEAD). Za zagotovitev visokokakovostnih izsledkov raziskave in njenega koristnega prispevka k oceni FEAD je treba pripraviti predlogo, ki bo omogočila združevanje podatkov na ravni Evropske unije –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Strukturirana raziskava o končnih prejemnikih iz člena 17(4) Uredbe (EU) št. 223/2014 se izvede v skladu s predlogo iz Priloge.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. aprila 2016

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> UL L 72, 12.3.2014, str. 1.

## PRILOGA

## STRUKTURIRANA RAZISKAVA FEAD – VPRAŠANJA

**Ime spraševalca:** [Polno ime spraševalca. Če intervju izvaja več oseb, morajo biti vse navedene tukaj.]

**Kraj:** [Naslov, kjer se raziskava izvaja.]

**Organizacija:** [Ime partnerske organizacije, od katere je končni prejemnik prejel pomoč.]

**Datum:** [Datum raziskave v obliki dd/mm/lilll.]

**Čas:** [Čas raziskave v obliki hh:mm.]

A. VPRAŠANJA O OBSEGU POMOČI, KI JO JE KONČNIM PREJEMNIKOM ZAGOTOVILA PARTNERSKA ORGANIZACIJA <sup>(1)</sup>

## A1. Katera vrsta pomoči FEAD se razdeljuje končnim prejemnikom in kako pogosto?

	Vsak dan	Vsak teden	Vsak mesec	Drugo
Paketi hrane <sup>(1)</sup>				(navedite)
Obroki				(navedite)
Dobrine, razdeljene otrokom				(navedite)
Dobrine, razdeljene brezdomcem				(navedite)
Drugo (navedite)	[navedite vrsto]	[navedite vrsto]	[navedite vrsto]	[navedite vrsto in pogostost]

<sup>(1)</sup> Kaj pomeni „paket hrane“, se lahko opredeli na ravni partnerske organizacije, dejavnosti ali organa upravljanja. Paketov ni treba standardizirati glede na velikost ali vsebino.

## A2. Katere vrste spremljevalnih ukrepov se nudijo končnim prejemnikom, ko prejmejo pomoč FEAD?

Svetovanje o pripravi in shranjevanju hrane, kuharske delavnice, izobraževalne dejavnosti za promocijo zdrave prehrane ali svetovanje, kako zmanjšati količino živilskih odpadkov	
Svetovanje o osebni higieni	
Napotitev na pristojne službe (npr. socialne/upravne)	
Individualni kovčing in delavnice	
Psihološka in terapevtska podpora	
Svetovanje o upravljanju družinskega proračuna	
Drugo (navedite)	[Besedilno polje za izpolnjevanje]
Brez	

<sup>(1)</sup> Vprašanja se nanašajo na pomoč, ki se zagotavlja na razdelilnem mestu, kjer potekajo intervjuji.

**A3. Ali partnerska organizacija končnim prejemnikom zagotavlja tudi materialno pomoč, ki ni sofinancirana iz FEAD?**

Da	Ne

**A3a. Če je odgovor pritrdilen, kakšno pomoč zagotavlja partnerska organizacija poleg FEAD?**

Paketi hrane	
Obroki	
Dobrine, razdeljene otrokom	
Dobrine, razdeljene brezdomcem	
Druge dobrine	[navedite vrsto]

**B. VPRAŠANJA ZA KONČNEGA PREJEMNIKA**

**B1. Ste moškega ali ženskega spola?**

Moški	Ženska

**B2. Koliko ste stari?**

15 ali manj	16–24	25–49	50–64	65 ali več	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B3. Ste samohranilec/-ka?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B4. Katero vrsto pomoči ste ali boste ravnokar prejeli?**

	Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja
Paketi hrane				
Obroki				
Oprema za dojenčke				
Šolske torbe				
Pisarniški material, delovni zvezki, pisala, oprema za barvanje in druga oprema, ki je potrebna v šoli (brez oblačil)				

	Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja
Športna oprema (športni čevlji, dres, kopalke itd.)				
Oblačila (zimski plašč, obutev, šolska uniforma itd.)				
Spalne vreče/odeje				
Pripomočki za kuhanje (lonci, ponve, pribor itd.)				
Gospodinjsko perilo (brisače, posteljina)				
Higienski pripomočki (komplet prve pomoči, milo, zobna ščetka, britev za enkratno uporabo itd.)				
Druge vrste dobrin	[Besedilno polje za izpolnjevanje]			

**B5. Kdo prejema to pomoč?**

Vi sami	Druge osebe v vašem gospodinjstvu	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**Če je odgovor na vprašanje B5 samo „Vi sami“, preskočite vprašanje B6.**

**B6. Ali bodo imele koristi od te pomoči tudi druge osebe? Če je odgovor pritrđen, koliko oseb (brez vas)? Koliko so te osebe stare in katerega spola so?**

	Moški	Ženska
5 ali manj		
6–15		
16–24		
25–49		
50–64		
65 ali več		
Ne želi odgovoriti		
Ne ve ali ne razume vprašanja		

**B7. Ste po to pomoč prišli prvič?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

*Če je odgovor na vprašanje B7 „Da“, „Ne želi odgovoriti“ ali „Ne ve ali ne razume vprašanja“, potem pojdite neposredno na vprašanje B9.*

**B8. Kako pogosto pridete po to pomoč?**

Vsak dan	Vsak teden	Vsak mesec	Drugo	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B9. Ali veste, kdaj boste spet potrebovali isto pomoč?**

Jutri	V naslednjem tednu	V naslednjem mesecu	Drugo	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B10. Ali ste pri prevzemanju te pomoči kdaj naleteli na težave?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B10a. Če ste, s katero vrsto težav ste se srečali?**

Treba je bilo pridobiti dokumente od nacionalnih, regionalnih ali lokalnih uradov	
Treba je bilo potovati daleč	
Psihološke ovire	
Drugo (navedite)	[Besedilno polje za izpolnjevanje]
Ne želi odgovoriti	
Ne ve ali ne razume vprašanja	

**B11. Ali je pomoč iz FEAD vplivala na vas ali na člane vašega gospodinjstva?**

Da	Deloma	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

B11a. Če je odgovor „Ne“ ali „Deloma“, pojasnite, zakaj.

Nezadostna količina hrane/dobrin	
Ne dovolj pogosto razdeljevanje hrane/dobrin	
Nezadostna kakovost hrane/dobrin	
Potrebna je druga vrsta pomoči (navedite)	[Besedilno polje za izpolnjevanje]
Ne želi odgovoriti	
Ne ve ali ne razume vprašanja	

B12. Ste si vi ali vaše gospodinjstvo pred letom dni lahko privoščili nakup hrane/dobrin, ki ste jih ravnokar prejeli?

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

B13. Ali vi in/ali drugi člani vašega gospodinjstva dobivate pomoč od drugih organizacij?

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

B13a. Če je odgovor pritrđen, katero vrsto pomoči dobivate od drugih organizacij?

	Da	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja
Paketi hrane			
Obroki			
Oprema za dojenčke			
Šolske torbe			
Pisarniški material, delovni zvezki, pisala, oprema za barvanje in druga oprema, ki je potrebna v šoli (brez oblačil)			
Športna oprema (športni čevlji, dres, kopalke itd.)			
Oblučila (zimski plašč, obutev, šolska uniforma itd.)			

	Da	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja
Spalne vreče/odeje			
Pripomočki za kuhanje (lonci, ponve, pribor itd.)			
Gospodinjsko perilo (brisače, posteljnina)			
Higienski pripomočki (komplet prve pomoči, milo, zobna ščetka, britev za enkratno uporabo itd.)			
Drugo	[Besedilno polje za izpolnjevanje]		

**B14. Če ste prejeli ali prejimate svetovanje ali usmerjanje v okviru te organizacije, katero vrsto svetovanja ali usmerjanja?**

Svetovanje o pripravi in shranjevanju hrane, kuharske delavnice, izobraževalne dejavnosti za promocijo zdrave prehrane ali svetovanje, kako zmanjšati količino živilskih odpadkov	
Svetovanje o osebni higieni	
Napotitev na pristojne službe (npr. socialne/upravne)	
Individualni kovčing in delavnice	
Psihološka in terapevtska podpora	
Svetovanje o upravljanju družinskega proračuna	
Drugo (navedite)	[Besedilno polje za izpolnjevanje]
Ne želi odgovoriti	
Ne ve ali ne razume vprašanja	

**B15. Je bilo to svetovanje ali usmerjanje koristno?**

Zelo koristno	Dokaj koristno	Ne posebno koristno	Povsem nekoristno	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B16. Ali prejimate prihodke od dela?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B17. Ali prejimate kakšne druge prihodke ali nadomestila?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B18. Ali kateri koli član vašega gospodinjstva prejema kakršne koli prihodke od dela?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B19. Ali kateri koli član vašega gospodinjstva prejema kakršne koli druge prihodke ali nadomestila?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B20. Ali imate državljanstvo te države?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B21. Če ne, ali imate državljanstvo druge države EU?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B22. Ali ste prosilec za azil ali begunec?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B23. Ali imate prebivališče?**

Da	Ne	Ne želi odgovoriti	Ne ve ali ne razume vprašanja

**B23a. Če imate prebivališče, za kakšno vrsto prebivališča gre?**

Stanovanje ali hiša v lasti ali najemu, sam ali z družino	
Skupno prebivališče s prijatelji in drugimi osebami	
Dolgoročna namestitev v zavodu (dom za starejše, matere samohranilke, prosilce za azil)	



Oskrbovano stanovanje	
Propadajoča hiša ali baraka	
Avtodom/prikolica	
Begunsko taborišče	
Drugo (navedite)	[Besedilno polje za izpolnjevanje]
Ne želi odgovoriti	
Ne ve ali ne razume vprašanja	